

ELŐTERJESZTÉS
az Újpesti Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete részére

Ülés időpontja:	2025. szeptember 22.
Előterjesztés tárgya:	Javaslat az Újpesti Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésének I. számú módosítására
Előterjesztő:	Priszler Györgyné elnök
Előterjesztést készítette:	Kusnyár Bettina költségvetési referens
Előterjesztés egyeztetve:	dr. Szalma-Kovács Anikó nemzetiségi referens
Előterjesztést véleményezte:	Csordás Anikó költségvetési osztályvezető
Pénzügyi szempontból ellenőrizte:	Juhász András Gazdasági Főosztály, főosztályvezető
Jogi szempontból ellenőrizte:	dr. Pálfi Nikolett jogi előadó
Törvényességi szempontból ellenőrizte:	dr. Moldván Tünde jegyző

Tisztelt Képviselő-testület!

A költségvetési szervek tervezését, előirányzat módosítását, gazdálkodásának rendjét az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) és az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról megalkotott 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ávr.) szabályozza. Az Áht. 34. §-a határozza meg az előirányzatok módosításával kapcsolatos rendelkezéseket.

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 78. § (3) bekezdése szerint „*a nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi közügyek intézése során feladat- és hatáskörében eljárva [...] önállóan megalkotja költségvetését és ezen alapuló költségvetési gazdálkodást folytat*”, továbbá a 114. § (1) bekezdés d) pontja alapján „*a helyi nemzetiségi önkormányzat át nem ruházható hatáskörében dönt a költségvetéséről és zárszámadásáról*”.

Ennek megfelelően az Újpesti Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban: ÚLNÖ) 2025. évi költségvetéséről szóló határozatát a 2025. év közben felmerült, valamint a várhatóan felmerülő bevételek és kiadások összegei alapján javaslom módosítani.

BEVÉTEL

1. Magyarország 2025. évi központi költségvetéséről szóló 2024. évi XC. törvény 9. melléklet II. rész 2.3. – 2.3.9. pontjai alapján **1 452 024 Ft vissza nem térítendő feladatalapú támogatásban részesült** az ÚLNÖ a nemzetiségek jogairól szóló Njtv. szerinti nemzetiségi feladatok ellátásához kapcsolódó költségek finanszírozására.

További **1 500 000 Ft önkormányzati támogatásban** részesült „Kulturális program támogatása 2025.” címen.

2.Előző évi maradvány igénybevétele: A Képviselő-testület a 2024. évi zárszámadás elfogadásával határozott a 2024. évi maradvány összegéről, mely **1 413 011 Ft**.

Megnevezés	adatok forintban
	Összeg
01 Alaptevékenység költségvetési bevételei	3 364 083
02 Alaptevékenység költségvetési kiadásai	3 393 642
I Alaptevékenység költségvetési egyenlege (=01-02)	- 29 559
03 Alaptevékenység finanszírozási bevételei	1 442 570
II. Alaptevékenység finanszírozási egyenlege	1 442 570
Alaptevékenység maradványa (=±I±II)	1 413 011
Alaptevékenység szabad maradványa (=A-D)	1 413 011

Az 1 413 011 Ft maradvány kötelezettségvállalással nem terhelt, 2025-ben szabadon felhasználható.

Bevételek alakulásának összefoglaló táblázata

adatok forintban			
Megnevezés	Eredeti előirányzat	Változás (+/-)	2025. évi I. számú módosított előirányzat
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	+ 2 952 024	3 992 024
Költségvetési bevételek összesen	1 040 000	+2 952 024	3 992 024
Működési célú finanszírozási bevételek	0	+ 1 413 011	1 413 011
Összesen:	1 040 000	+ 4 365 035	5 405 035

KIADÁS

A bevételi oldalon kimutatott összegekkel megegyezően a kiadási előirányzatok módosítására vonatkozóan az alábbi javaslatot teszem:

adatok forintban			
Megnevezés	Eredeti előirányzat	Változás (+/-)	2025. évi I. számú módosított előirányzat
Személyi juttatások	312 276	+ 276 054	588 330
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	46 662	+141 284	187 946
Dologi kiadások	681 062	+3 660 011	4 341 073
Egyéb működési célú kiadások	0	+287 686	287 686
Összesen	1 040 000	+4 365 035	5 405 035

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata (a továbbiakban: Újpest Önkormányzata) a 2024. évi költségvetéséből a „Nemzetiségi keret” terhére 1 000 000 Ft összegű pénzeszköz támogatást biztosított az ÚLNÖ részére. Az elszámolás szerint az ÚLNÖ 2024. évben fel nem használt összegét 287 686 Ft-ot 2025.02.05. napján visszautalta Újpest Önkormányzata részére.

Fentiek alapján kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a jelen előterjesztést megtárgyalni és az alábbi határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

A döntés elfogadásához az Njtv. 92. § (3) bekezdése alapján egyszerű többség szükséges.

Határozati javaslat

Újpesti Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének .../2025. (...) határozata az Újpesti Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésének I. számú módosításáról

Az Újpesti Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) Képviselő-testülete az Újpesti Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 11/2025. (II. 13.) határozatát az alábbiak szerint módosítja.

1. Általános rendelkezés

(1) Az 1. Általános rendelkezés (2) bekezdés helyébe az alábbi bekezdés lép:

„(2) A Képviselő-testület a Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetését az alábbiak szerint határozza meg:

adatok forintban

<i>Jogcím</i>	<i>Eredeti előirányzat</i>	<i>Változás (+/-)</i>	<i>2025. évi I. számú módosított előirányzat</i>
<i>Költségvetési bevételek főösszege</i>	<i>1 040 000</i>	<i>+ 2 952 024</i>	<i>3 992 024</i>
<i>Finanszírozási bevételek főösszege</i>	<i>0</i>	<i>+ 1 413 011</i>	<i>1 413 011</i>
<i>Költségvetési bevételek és finanszírozási műveletek főösszege</i>	<i>1 040 000</i>	<i>+ 4 365 035</i>	<i>5 405 035</i>
<i>Költségvetési kiadások főösszege</i>	<i>1 040 000</i>	<i>+ 4 365 035</i>	<i>5 405 035</i>
<i>Finanszírozási kiadások főösszege</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>Költségvetési kiadások és finanszírozási műveletek főösszege</i>	<i>1 040 000</i>	<i>+ 4 365 035</i>	<i>5 405 035</i>
<i>Többlet/hiány</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>

„

(2) Az 1. Általános rendelkezés (3) bekezdés helyébe az alábbi bekezdés lép:

„(3) A Képviselő-testület a 2025. évi költségvetés kiemelt előirányzatait az alábbiak szerint határozza meg:

adatok forintban

<i>Jogcím</i>	<i>Eredeti előirányzat</i>	<i>Változás (+/-)</i>	<i>2025. évi I. számú módosított előirányzat</i>
<i>Bevételek, finanszírozási célú műveletek együttes főösszege</i>	<i>1 040 000</i>	<i>+ 4 365 035</i>	<i>5 405 035</i>
<i>Felhalmozási célú bevételek</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>Felhalmozási célú finanszírozási bevételek</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>Működési célú bevételek</i>	<i>1 040 000</i>	<i>+ 2 952 024</i>	<i>3 992 024</i>
<i>Működési célú finanszírozási bevételek</i>	<i>0</i>	<i>+ 1 413 011</i>	<i>1 413 011</i>
<i>Kiadások, finanszírozási célú műveletek együttes főösszege</i>	<i>1 040 000</i>	<i>+ 4 365 035</i>	<i>5 405 035</i>
<i>Felhalmozási célú kiadások</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>ebből:</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>- beruházási kiadások</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>- felújítások</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>- egyéb felhalmozási célú kiadások</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>- fejlesztési tartalékok</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>Felhalmozási célú finanszírozási kiadások</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>Működési célú kiadások</i>	<i>1 040 000</i>	<i>+ 4 365 035</i>	<i>5 405 035</i>
<i>ebből:</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>- személyi juttatások és munkaadókat terhelő járulékok</i>	<i>358 938</i>	<i>+417 338</i>	<i>776 276</i>
<i>- dologi kiadások</i>	<i>681 062</i>	<i>+ 3 660 011</i>	<i>4 341 073</i>
<i>- ellátottak pénzbeli juttatásai</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>- egyéb működési célú kiadások</i>	<i>0</i>	<i>+287 686</i>	<i>287 686</i>
<i>- működési tartalékok</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>Működési célú finanszírozási kiadások</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>

„

- (3) Az Önkormányzat 11/2025. (II. 13.) határozata 1. melléklete hatályát veszti és helyébe a jelen határozat 1. melléklete lép.
- (4) Az Önkormányzat 11/2025. (II. 13.) határozata 2.1. és 2.2. melléklete hatályát veszti és helyébe a jelen határozat 2. melléklete lép.
- (5) Az Önkormányzat 11/2025. (II. 13.) határozata 3. melléklete hatályát veszti és helyébe a jelen határozat 3. melléklete lép.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

Budapest, 2025. szeptember 18.




Priszler Györgyné
elnök

Mellékletek:

1. melléklet: Bevételek és kiadások mérlegszerű bontásban
2. melléklet: Működési és felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlege
3. melléklet: Előirányzat felhasználási terv